# American Red Cross SOLARLINKFR360

Self-powered Digital AM/FM/NOAA Weather Radio with Flashlight, Solar Power and USB Cell Phone Charger





American Red Cross Radio Line By Etón Corporation



### NEED HELP? CONTACT US.

Etón Corporation, 1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, USA. 1-800-872-2228 (U.S.); 1-800-637-1648 (Canada); 650-903-3866 (worldwide); M-F, 8:00-4:30, Pacific Standard Time; www.etoncorp.com.

#### WARNING

- Do not expose this appliance to rain or moisture.
- Do not submerge or expose for extended period to water.
- · Protect from high humidity and rain.
- Only operate within specified temperature range (0 °C to 40 °C).
- Unplug immediately if liquid has been spilled or any object has fallen into the apparatus
- Clean only with a dry cloth. Do not use detergents or chemical solvents as this might damage the finish.
- Unplug and disconnect external antennas during lightning storms.
- Do not remove cover [or back].
- · Refer servicing to qualified service personnel.

## **ENVIRONMENT**

### Disposal

According to the European Directive 2002/96/EC all electrical and electronic products must be collected separately by a local collection system. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

Please dispose of all types of batteries per your Government, State or Local rules and/or regulations. If you are unsure, please call the appropriate local authority to find out how to dispose of them safely and help protect the environment.



### SOLARLINK FR360 OWNER'S MANUAL

The FR360 plays AM (520-1710 KHz), FM (87.5-108 MHz) and 7 NOAA Weather Channels:

Channel 1 162.400 MHz
Channel 2 162.425 MHz
Channel 3 162.450 MHz
Channel 4 162.475 MHz
Channel 5 162.500 MHz
Channel 6 162.525 MHz
Channel 7 162.550 MHz

For best results read the instructions below.

### VOLUME CONTROL

Turning the Volume Adjusting Knob (located on the lower left) clockwise turns up the volume; counterclockwise turns down the volume. Always turn down the volume before using earphones.

#### TURNING THE FR360 ON/OFF

The FR360 is powered with 3 AAA batteries, the Dynamo and Solar cell (DYN/SOL) and the AC adapter (not included). To turn the radio on, select DYN/SOL or BATT (upper right, next to the LCD) and then press POWER.

**Note:** the radio can be played while it's charging.

### **BATTERY POWER**

Install 3 AAA batteries and set the power selector switch to the BATT position.

### **SOLAR POWER**

When you're in direct sunlight set the power switch to the DYN/ SOLAR position. This position also recharges the Ni-MH rechargeable battery.

### **DYNAMO POWER**

The rechargeable Ni-MH (nickel-metal-hydride) battery is in the battery compartment. To use it plug the battery into the socket

adjacent to it, then set the power switch to the DYN/SOL position. You may have to charge the battery; to do this turn the crank for 90 seconds. The rechargeable battery will eventually lose its ability to hold a charge. Call Eton Corporation to order another one.

# DC-IN 6V AC ADAPTER (not included)

This is the first socket to the left on the back of the radio, under the rubber plugs. Plug in the AC adapter (6 Volt, positive polarity, 300 milliampere, not included) to the DC IN 6 volt socket. This also charges the Ni-MH battery. In the United States, an AC adapter can be purchased by calling 1-800-872-2228, 8 am - 4:30 pm, Pacific Time.

## ANSWERS TO QUESTIONS REGARDING CHARG-ING

- How much operating time does 90 seconds of hand cranking provide for the radio to play? About 15 minutes.
- How long does it take to fully charge the radio's battery with the AC adapter? About 6 hours.
- How long will the radio play when charged with the AC adapter? About 10hrs.
- How long does it take to fully charge the radio's battery with the solar panel? About 10 hrs in direct sunlight.

### **CHARGING CELL PHONES**

Press the button labeled CELL. Plug the USB cell phone charging cord into the USB PHONE CHARGER jack, the second socket from the left at the rear of the radio. Plug the other end of the cord into the cell phone charging tip and then into the jack of the cell phone. About 3 minutes of cranking results in one short emergency call. To purchase a charging tip and cord for your cell phone, go to www.iGo.com and purchase USB cord part# PS00271-0001.

**NOTE:** When charging a cell phone via the USB cell phone charger, it is important to turn the crank at least 2 revolutions per second, or until you see the green or orange LED above the crank handle turn on. This is an indication that the phone is re-

ceiving enough power from the radio. Continue to crank at this rate until you are satisfied that an appropriate level of charge has been received by your cell phone. If you decide to stop cranking for whatever reason, please wait at least 5 seconds before beginning to crank again. Not following these instructions may cause damage to your cell phone for which Eton disclaims any liability and will not be held liable for any actual or consequential damages related to this matter.

### THE LIGHT ABOVE THE CRANK

A red light means radio is on. A green light means that there is sufficient crank speed to enable a charge.

### LCD BACKLIGHT

Press the DISP button to turn on the backlight for the LCD and the buttons above the LCD. It automatically shuts off after about 5 seconds.

# **SELECTING BANDS AND TUNING IN STATIONS**

The FR360 plays AM (520-1710 KHz), FM (87.5-108 MHz) and 7 NOAA Weather Channels:

Turn the radio on. Select AM, FM or WB1-WB7 with the knob above the TUNE button (right side of the radio).

When listening to FM and Weather channels, pull up the telescopic antenna all the way. When tuning AM stations the telescopic antenna is not needed and can be lowered. Tune in stations by revolving the TUNE knob (right side of the radio).

The weather frequencies are on channels WB1 through WB7. Try all of them and find the one that's strongest; the strongest one is your weather station. The frequencies associated with them are:

WB1; Channel 1 162.400 MHz WB2; Channel 2 162.425 MHz WB3; Channel 3 162.450 MHz WB4; Channel 4 162.475 MHz WB5; Channel 5 162.500 MHz WB6; Channel 6 162.525 MHz WB7; Channel 7 162.550 MHz

### THE NOAA AI FRT FFATURE

After you have tuned in your local Weather channel, the radio can be set to the ALERT function, by pressing the ALERT button (far right above the LCD). This function turns off the radio, but continues to monitor the NOAA frequency. If an alert is broadcast, it turns back on, enabling you to hear the alert broadcast. To turn ALERT off, press ALERT again; ALERT disappears from the display.

**NOTE:** while ALERT is selected, no other stations can be tuned in or received

**NOAA false alert note:** False NOAA alerts may occur at various times of day as the result of circumstances beyond the control of the manufacturer of this receiver. If you receive such alerts, we suggest that you turn the ALERT feature off.

### SETTING THE TIME AND ALARM

The clock is a 12/24-hour clock, as a 12-hour clock showing PM in the display starting at Noon.

# To change from 12 to 24 hour time or vice versa:

- With the radio turned off, do three short presses of the SET button.
- 2. 12 or 24 appears in the display.
- 3. Press the MIN/UP or HOUR/DOWN buttons to change it.
- 4. Press SET to finalize it.

### To set the time:

- 1. With the radio turned off, do a short press on the SET button.
- 2. While the hour flashes press the HR/UP or MIN/DOWN button to set the hour.
- 3. Press SET again.
- While the minute flashes press the HR/UP or MIN/DOWN button to set the minutes.
- 5. Press SET to finalize

### To set the alarm:

- With the radio turned off, press the ALARM button and then the SET button.
- 2. ALARM appears on the left of the LCD and the hour flashes.
- 3. Press HR/UP or MIN/DOWN button to set the alarm hour.

- 4. Press SET again.
  - 5. While the minute flashes press the HR/UP or MIN/DOWN button to set the alarm minutes.
- 6. Press SET to finalize.

### **TURNING THE ALARM ON AND OFF**

With the radio on or off press the ALARM ON/OFF button. Notice that when it's on, ALARM appears in left of the LCD.

#### SLEEP FEATURE

The sleep timer can be activated with the radio turned on or off. Activating the sleep timer enables the radio to play for 90, 60, 30 and 10 minutes, then shut off automatically.

To activate it press the SLEEP button (in the upper right, above the display) until the minutes you want it to play appear, then stop pressing. SLEEP appears to the left in the display and the radio plays for the selected minutes, then stops.

### **EARPHONE JACK**

Located on the back of the radio, the third socket from the left. Plug in any stereo earphones. Audio is heard in mono only. Always turn down the volume when plugging in earphone/headphones, then turn it up.

### **AUDIO-IN JACK**

Located on the back of the radio, the fourth socket from the left, it enables you to listen to other devices, such as an iPod, using a stereo 3.5 mm (1/8 inch) cord to connected to it

### WARRANTY REGISTRATION

To ensure full warranty coverage or product updates, registration of your product should be completed as soon as possible after purchase or receipt. You may use one of the following options to register your product:

- 1. By visiting our website at http://www.etoncorp.com.
- 2. Mail in enclosed warranty card.

Mail your registration card or information to following address; include your name, full mailing address, phone number, email address, model purchased, date purchased, retail vendor name:

# **Etón Corporation**

1015 Corporation Way Palo Alto, CA 94303 USA

### LIMITED WARRANTY

Retain the warranty information from your warranty card with your proof of purchase or the Limited Warranty information can also be viewed at www.eton.corp.com.

### SERVICE FOR YOUR PRODUCT

To obtain service for your product, we recommend first contacting an Etón service representative at 1-800-872-2228 US, 1-800-637-1648 Canada, (650) 903-3866 US, customersvc@etoncorp. com or your respective country distributor in Europe (see enclosed list) for problem determination and trouble-shooting. If further service is required, the technical staff will instruct how to proceed based on whether the radio is still under warranty or needs non-warranty service.

**WARRANTY** – If your product is still in warranty and the Etón service representative determines warranty service is needed, a return authorization will be issued and instructions will be given. DO NOT ship your radio back without obtaining the return authorization.

**NON-WARRANTY** – If your product is no longer under warranty and requires service, the Etón service representative will refer you to the nearest repair facility that will best handle the repair.

For service outside North America, please refer to the distributor information included at time of purchase/receipt.

### **BESOIN D'AIDE?**

Si vous avez besoin d'aide, veuillez nous contacter du lundi au vendredi, de 8:00 a.m à 4:30 p.m , fuseau horaire du Pacifique Nord Américain au 1-800-872-2228 à partir des USA, 1-800-637-1648 à partir du Canada ; par FAX 650-903-3866 (dans le monde entier) et sur notre site web www.etoncorp.com; Etón Corporation, 1015 Corporation Way, Palo Alto. CA 94303. USA

#### AVERTISSEMENT

- Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas immerger ou exposer à l'eau pendant une longue période.
- Protéger d'une grande humidité et de la pluie.
- Débrancher immédiatement si un liquide a été renversé sur l'appareil ou si un quelconque objet est tombé à l'intérieur.
- Nettoyer seulement avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de détergents ni de solvants chimiques qui pourraient endommager le fini.
- Débrancher et déconnecter l'antenne extérieure (non fournie) en cas d'orages.
- Ne pas enlever le couvercle [ou l'arrière].
- S'adresser à du personnel qualifié pour la maintenance.

### **ENVIRONNEMENT**

### Mise au rebut

Conformément à la Directive Européenne 2002/96/EC tous les produits électriques et électroniques doivent être récupérés séparément par un système local de collecte.

Veuillez agir suivant les règles locales et ne pas mettre au rebut vos vieux appareils avec vos déchets ménagers ordinaires.

Veuillez mettre au rebut tout type de piles selon vos lois/règlements locaux, d'état, ou de gouvernement. Si vous n'êtes pas sûr de vous, veuillez appeler l'autorité locale appropriée pour savoir comment les mettre au rebut en sécurité et aider à protéger l'environnement.



### SOLARLINK FR360 MANUAL D'OPÉRATION

Le FR360 recoit la modulation d'amplitude (AM) (520-1710 KHz), la modulation de fréquence (FM) (87.5-108 MHz) et 7 stations météo NOAA

> Canal 1 162 400 MHz Canal 1 162 425 MHz Canal 3 162 450 MHz Canal 4 162.475 MHz Canal 5 162 500 MHz Canal 6 162.525 MHz

162 550 MHz Pour de meilleures réceptions, lisez les instructions ci-dessous.

### COMMANDE DU VOLUME

Canal 7

En tournant la molette de réglage du volume (situé en bas à gauche) dans le sens des aiguilles d'une montre, on augmente le volume, en sens inverse on le diminue. Il faut toujours baisser le volume avant d'utiliser des écouteurs

### ALLUMER/ETEINDRE LE FR360

Le FR360 est alimenté par 3 piles AAA, la Dynamo et la cellule solaire (DYN/SOL) et l'adaptateur courant alternatif (non fourni)

Éclairez la radio, sélectionnez DYN/SOL ou BATT (en haut à droite, près de l'écran) et puis appuyez sur POWER.

Note: la radio peut être utilisée pendant le chargement.

### AI IMPNITATION PAR PILES

Installez 3 piles AAA et placez le sélecteur d'alimentation sur la position BATT.

### **ALIMENTATION SOLAIRE**

Lorsque vous êtes au soleil, réglez l'interrupteur d'alimentation sur la position DYN/SOLAR. Cette position recharge également la batterie rechargeable au Ni-MH.

### ALIMENTATION PAR DYNAMO

La batterie rechargeable Ni-MH (nickel-métal-hydrure) est dans le compartiment à batterie. Pour l'utiliser branchez-la à la prise associée, puis réglez l'interrupteur d'alimentation sur la position DYN/SOL. Vous devez charger la batterie; pour cela tournez la manivelle pendant 90 secondes. La batterie rechargeable va éventuellement perdre sa capacité à tenir la charge. Appelez Eton Corporation pour en commander une autre.

Adaptateur secteur en 6 volts continu (non inclus) C'est la première prise sur la gauche à l'arrière de la radio, sous les prises en caoutchouc. Branchez l'adaptateur secteur (non inclus) à la prise d'entrée DC IN 6 Volt, polarité positive, 300mA. Cela charge également la batterie au Ni-MH. Aux Etats-Unis, un adaptateur secteur peut être acheté en appelant le 1-800-872-2228, de 8h à 16h30, Fuseau horaire du Pacifique.

# REPONSES AUX QUESTIONS CONCERNANT LE RECHARGEMENT

- Quelle est la durée de fonctionnement de la radio qui est assurée après actionnement de la manivelle pendant 90 secondes? Environ 15 minutes.
- Combien de temps est-il nécessaire pour recharger complètement la batterie de la radio avec l'adaptateur secteur?
   Environ 6 heures.
- Combien de temps la radio fonctionne-t-elle lorsqu'elle est chargée par l'adaptateur secteur? Environ 10 heures.
- Combien de temps est-il nécessaire pour recharger complètement la batterie de la radio avec la cellule solaire?
   Environ 10 heures après exposition directe aux rayons du soleil.

# CHARGEMENT DES TÉLÉPHONES PORTABLES

Appuyez sur le bouton étiqueté CELL. Branchez le cordon de chargement de téléphone portable USB dans la prise USB PHONE CHARGER, la seconde prise à partir de la gauche à l'arrière de la radio. Branchez l'autre extrémité du cordon dans l'embout de charge de téléphone portable et puis dans la prise du téléphone portable. Le fait de tourner la manivelle

pendant environ 3 minutes va permettre un appel d'urgence. Pour acheter un embout de charge et le cordon pour votre téléphone portable, allez sur www.iGo.com et achetez la pièce de cordon USB # PS00271-0001.

# **CHARGEMENT DES TÉLÉPHONES PORTABLES**

Lors du chargement d'un téléphone portable via le chargeur de téléphone portable USB, il est important de tourner la manivelle d'au moins 2 tours par seconde ou jusqu'à ce que vous voyiez le voyant vert ou orange s'allumer au dessus de la manivelle. C'est une indication que le téléphone a reçu suffisamment de puissance de la radio. Continuez à tourner la manivelle à cette vitesse jusqu'à ce qu'un niveau de charge approprié ait été reçu par votre téléphone portable. Si vous décidez d'arrêter de tourner la manivelle pour n'importe quelle raison, veuillez attendre au moins 5 secondes avant de tourner la manivelle de nouveau. Ne pas suivre ces instructions peut causer à votre téléphone portable un dommage pour lequel Eton rejette toute responsabilité et ne sera pas tenu responsable pour tout dommage réel ou conséquent lié à ce problème.

### LA LUMIERE AU DESSUS DE LA MANIVELLE

Une lumière rouge signifie que la radio est en marche. Une lumière verte signifie que la vitesse de la manivelle est suffisante pour permettre le rechargement.

### RETRO-ECLAIRAGE LCD

Appuyez sur le bouton DISP pour allumer le rétroéclairage pour le LCD et pour les boutons au-dessus du LCD. Il s'éteint automatiquement après environ 5 secondes.

# SELECTION DES BANDES ET SYNTONISATION DES STATIONS

Le FR360 reçoit la bande AM (520-1710 KHz), FM (87.5-108 MHz) et les 7 stations météo NOAA :

Allumez la radio. Sélectionnez la bande AM, FM ou WB1-WB7 avec la molette au dessus de bouton TUNE (côté droit de la radio).

Lors de l'écoute de la FM et des stations météo, dépliez entièrement l'antenne télescopique. Lors de l'écoute de stations AM, l'antenne télescopique n'est pas nécessaire et elle peut être rabaissée. Syntonisez les stations en tournant la molette TUNE (rôté droit de la radio).

# SELECTION DES BANDES ET SYNTONISATION DES STATIONS

Les fréquences météo sont sur les canaux WB1 à WB7. Essayezles toutes et trouvez celle qui est la plus puissante; la plus puissante est votre station météo. Les fréquences associées sont:

WB1; Canal 1 162.400 MHz WB2; Canal 2 162.425 MHz WB3; Canal 3 162.450 MHz WB4; Canal 4 162.475 MHz WB5; Canal 5 162.500 MHz WB7; Canal 7 162.550 MHz

### FONCTIONNALITE ALERTE NOAA

Après que vous ayez syntonisé votre station Météo locale, la radio peut être réglée sur la fonction ALERT, en appuyant sur le bouton ALERT (le plus à droite au dessus du LCD). Cette fonction éteint la radio, mais continue à gérer les fréquences NOAA. S'il y a une émission d'alerte, la radio se rallume, vous permettant d'entendre l'émission d'alerte. Pour arrêter l'alerte, appuyez de nouveau sur le bouton ALERT; ALERT disparaît de l'affichage.

**REMARQUE:** tant que ALERT est sélectionnée, aucune autre station ne peut être syntonisée et ne peut être reçue.

Remarque sur les fausses alertes NOAA(National Oceanic and Atmospheric Administration): Des fausses alertes NOAA peuvent apparaître à certains moments de la journée résultant de circonstances hors du contrôle du fabricant de ce récepteur. Si vous recevez de telles alertes, nous vous recommandons d'éteindre la fonctionnalité ALERTE.

### REGLAGE DE L'HEURE ET DE L'ALARME

L'horloge est une horloge 12/24-heures, et comme une horloge 12 heures PM à partir de midi.

# Pour changer le format horaire de 12 à 24 ou vice versa:

- Avec la radio éteinte, appuyez brièvement trois fois sur le bouton SET.
- 2. 12 ou 24 s'affiche.
- 3. Appuyez sur les boutons MIN/UP ou HOUR/DOWN pour modifier l'heure.
- 4. Appuyez sur SET pour terminer.

## REGLAGE DE L'HEURE ET DE L'ALARME Pour régler l'heure:

- Avec la radio éteinte, appuyez brièvement trois fois sur le bouton SET.
- Pendant que les heures clignotent appuyez sur le bouton HR/ UP ou MIN/DOWN pour régler les heures.
- 3. Appuyez de nouveau sur SET.
- 4. Pendant que les minutes clignotent appuyez sur le bouton HR/UP ou MIN/DOWN pour régler les minutes.
- 5. Appuyez sur SET pour terminer

# Pour régler l'alarme:

- Avec la radio éteinte, appuyez sur le bouton ALARM et puis sur le bouton SET.
- ALARM apparaît à gauche sur l'affichage LCD et les heures clignotent.
- Appuyez sur le bouton HR/UP ou MIN/DOWN pour régler les heures de l'alarme.
- 4. Appuyez de nouveau sur SET.
- 5. Pendant que les minutes clignotent appuyez sur le bouton HR/UP ou MIN/DOWN pour régler les minutes de l'alarme.
- 6. Appuyez sur SET pour terminer.

### MISE EN MARCHE/ARRET DE L'ALARME

La radio en marche ou arrêtée, appuyez sur le bouton ALARM ON/OFF. Remarquez que quand elle est en marche, ALARM apparaît à gauche sur l'affichage LCD.

# FONCTIONNALITE SOMMEIL

La minuterie de sommeil peut être activée avec la radio en marche ou éteinte. L'activation de la minuterie de sommeil permet à la radio de marcher pendant 90, 60, 30 et 10 minutes, puis elle s'éteint automatiquement.

Pour l'activer, appuyez sur le bouton SLEEP (à droite en haut, au dessus de l'affichage) jusqu'à ce que les minutes de durée de fonctionnement que vous souhaitez apparaissent, puis cessez d'appuyer. SLEEP apparaît à gauche sur l'affichage et la radio fonctionne durant les minutes sélectionnées, puis s'arrête.

### PRISE ECOUTEURS

Située à l'arrière de la radio, c'est la troisième prise en partant de la gauche. Branchez n'importe quels écouteurs stéréo. L'audio est uniquement en mono. Baissez toujours le volume lors du branchement d'écouteurs/oreillettes, puis augmentez le.

### PRISE AUDIO-IN

Située à l'arrière de la radio, c'est la quatrième prise en partant de la gauche, elle vous permet d'écouter d'autres appareils, tels qu'un iPod, en utilisant un cordon stéréo de 3.5 mm (1/8 pouces) qui se connecte à elle.

### **ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE**

Afin d'assurer une couverture complète de la garantie et les mises à jour du produit, l'enregistrement de votre produit doit être effectué le plus tôt possible après l'achat ou la réception. Vous pouvez utiliser une des options suivantes pour enregistrer votre produit:

- 1. En consultant notre site web http://www.etoncorp.com.
- 2. Par courrier avec la carte de garantie ci-jointe.
- Envoyer votre carte d'enregistrement ou vos coordonnées à l'adresse suivante; Il faut indiquer votre nom, adresse postale complète, n° de téléphone, adresse électronique,le nom du modèle acheté, la date d'achat, le nom du vendeur

## **Etón Corporation**

1015 Corporation Way Palo Alto, CA 94303

### GARANTIF I IMITEE

Conservez l'information de garantie de votre carte de garantie avec votre preuve d'achat ou bien l'information de garantie limitée peut être consultée sur www.etoncorp.com.

# MAINTENANCE DE VOTRE PRODUIT

Pour obtenir la maintenance de votre produit, nous recommandons de contacter d'abord le service clientèle Etón au 1-800-872-2228 US, 1-800-637-1648 Canada ou (650) 903-3866 US, customersvc@etoncorp.com ou le distributeur de votre pays en Europe (voir la liste fournie) pour déterminer le problème et le dépannage. Si une intervention complémentaire est nécessaire, l'équipe technique vous indiquera la façon de procéder suivant que la radio est toujours sous garantie ou si elle nécessite une intervention hors garantie.

**GARANTIE** – Si votre produit est toujours sous garantie et si le représentant du service clientèle de Etón juge nécessaire une réparation garantie, une autorisation de retour sera délivrée ainsi que les instructions pour l'expédition à un atelier agréé pour la réparation sous garantie. NE RENVOYEZ PAS votre radio sans avoir obtenu le numéro d'autorisation de retour.

**HORS GARANTIE** – Si votre produit n'est plus sous garantie et nécessite une réparation, notre équipe technique vous adressera à l'atelier de réparation le plus proche qui sera apte à réaliser au mieux la réparation.

Pour une réparation hors de l'Amérique du Nord, veuillez vous reporter à l'information sur les distributeurs qui vous a été fournie lors de l'achat/réception

### ¿NECESITA AYUDA?

Si necesita ayuda, póngase en contacto con nosotros, de lunes a viernes, de 8:00 am a 4:30 pm, hora del pacífico norteamericano. 1-800-872-2228 desde EE.UU.; 1-800-637-1648 desde Canadá; 650-903-3866, desde el resto del mundo; FAX: 650-903-3867; sitio web, www.etoncorp.com; Etón Corporation, 1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, USA

### **ADVERTENCIA**

- No exponga este aparato a la lluvia o humedad.
- No lo sumerja o exponga por largos periodos al agua.
- Protéjalo de la humedad y la lluvia.
- Desconéctelo inmediatamente si algún líquido es derramado u objeto ha caído dentro del aparato.
- Límpielo solo con un paño seco. No use detergentes o solventes químicos ya que estos pueden dañar el acabado.
- Desconéctelo y cualquier antena externa (no incluida) durante tormentas eléctricas.
- No retire la cubierta (o tapa).
- Remítalo por revisión a personal de servicio calificado.

### **AMBIENTE**

### Eliminación

De acuerdo con la directiva Europea 2002/96/EC todos los productos eléctricos y electrónicos deben ser recogidos por separado por un sistema de recolección.

Por favor actúe de acuerdo a sus normas locales y no deseche sus productos viejos junto con el desperdicio casero normal.

Para desechar cualquier tipo de baterías siga las normas o leyes de su gobierno, estado o ciudad. Si no está seguro, póngase en contacto con las autoridades locales apropiadas para saber cómo desecharlas de manera segura y así proteger el medio ambiente.



### GUÍA DE FUNCIONADMIENTO DE SOLARLINK FR360

El FR360 reproduce AM (520-1710 KHz), FM (87.5-108 MHz) y 7 capales climáticos NOAA:

Canal 1 162.400 MHz
Canal 2 162.425 MHz
Canal 3 162.450 MHz
Canal 4 162.475 MHz
Canal 5 162.500 MHz
Canal 6 162.525 MHz
Canal 7 162.550 MHz

Para mejores resultados lea las instrucciones a continuación.

### CONTROL DE VOLÙMEN

Girando la Perilla de ajuste del volumen (ubicada en la parte inferior izquierda) en el sentido de las manecillas del reloj se sube el volumen; en sentido contrario de baja el volumen. Siempre antes de usar audífonos primero baje el volumen.

### COMO ENCENDER/APAGAR EL FR360

El FR360 es alimentado por 3 baterías AAA, la dínamo y celda solar (DYN/SOL) y un adaptador AC (no incluido).
Para encender la radio, seleccione DYN/SOL o BATT (parte superior derecha, al lado del LCD) y luego presione POWER.

**Nota:** el radio puede funcionar mientras se está cargando.

### **ALIMENTACIÓN POR BATERÍAS**

Instale 3 baterías AAA y ajuste el interruptor de selección de alimentación a la posición BATT.

### ALIMENTACIÓN SOLAR

Cuando este bajo la luz solar directa ajuste el interruptor de alimentación a la posición DYN/SOLAR. En esta posición también se recarga la batería recargable Ni-MH.

### ALIMENTACIÓN POR DÍNAMO

La batería Ni-MH (níquel-metal-hidrido) recargable está en su

compartimento. Para usarlo conecte la batería en la toma adyacente, luego ajuste el interruptor de alimentación a la posición DYN/SOL. Es posible que tenga que cargar la batería, para esto gire la manivela durante 90 segundos. Eventualmente la batería recargable perderá la habilidad de mantener la carga. En ese caso llame a Eton Corporation para ordenar una nueva.

Adaptador entrada-DC 6v Ac (NO INCLUIDO)

Este es la primera toma de la izquierda en la parte trasera de la radio, bajo el tapón de caucho. Conecte el adaptador AC (no incluido) a la toma de entrada DC de 6 Voltios, polaridad positiva y 300mA. Esto también carga la batería Ni-MH. En los Estados Unidos, puede comprar un adaptador AC llamando al teléfono 1-800-872-2228 entre 8 am y 4:30 pm, hora del pacífico.

# RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS RESPECTO A LA CARGA

- ¿Cuánto tiempo de funcionamiento dan 90 segundos de manivela a la radio? Aproximadamente 15 minutos.
- ¿Cuánto se tarda en cargar completamente la batería de la radio con el adaptador AC? Aproximadamente 6 horas.
- ¿Cuánto tiempo funcionará la radio después de cargar con el adaptador AC? Aproximadamente 10 horas.
- ¿Cuánto se tarda en cargar completamente la batería de la radio con el panel solar? Aproximadamente 10 horas a la luz solar directa

# CARGA DE TELÉFONOS MÓVILES

Presione el botón con la etiqueta CELL. Conecte el cable de carga USB del teléfono móvil en la toma de USB de CARGA DEL TELÉFONO que es la segunda toma desde la izquierda en la parte trasera de la radio. Conecte la otra punta del cable en la toma de carga del teléfono móvil y luego en la toma del teléfono móvil. Después de 3 minutos de dar manivela usted podrá realizar una corta llamada de emergencia. Para comprar una punta de carga y cable para su teléfono móvil vaya a www.iGo. com y compre el cable USB parte # PS00271-0001.

# COMO CARGAR TELÉFONOS MÓVILES

Al cargar un teléfono móvil usando el cargador USB, es importante rotar la manivela a por lo menos 2 revoluciones por segundo o hasta que pueda ver el LED sobre la manivela iluminar de color verde o naranja. Esta es una muestra de que el teléfono está recibiendo suficiente energía de la radio. Continúe dando manivela a esta velocidad hasta cuando esté satisfecho con el nivel de carga requerido que ha recibido su teléfono móvil. Si por cualquier motivo decide detener la acción, esperé por lo menos 5 segundos antes de comenzar de nuevo. El no seguir estas instrucciones puede dañar su teléfono móvil y Eton renuncia a cualquier responsabilidad y no se hará responsable par ningún daño de hecho, como consecuencia o relacionado con este asunto

### LA LUZ SOBRE LA MANIVELA

Una luz roja indica que la radio está encendida. Una luz verde indica que hay suficiente velocidad en la manivela para cargar.

### **LUZ DE FONDO LCD**

Presione el botón DISP para encender la luz de fondo para el LCD y los botones sobre el LCD. Esta se apagará automáticamente después de 5 segundos.

# COMO SELECCIONAR BANDAS Y SINTONIZAR ESTACIONES

El FR360 reproduce AM (520-1710 KHz), FM (87.5-108 MHz) y 7 canales climáticos NOAA:

Encienda la radio. Seleccione AM, FM o WB1-WB7 con la perilla sobre el botón TUNE (lado derecho de la radio).

Cuando escuche canales FM y climáticos, extienda la antena telescópica completamente. Cuando sintonice estaciones AM no es necesaria la antena telescópica y esta puede ser bajada. Sintonice estaciones girando la perilla TUNE (lado derecho de la radio).

Las frecuencias climáticas están en los canales WB1 hasta WB7. Inténtelos todos y encuentre el de señal más fuerte, esa es su estación climática. Las frecuencias asociadas a estas son:

WB1; Canal 1	162.400 MHz
WB2; Canal 2	162.425 MHz
WB3; Canal 3	162.450 MHz
WB4; Canal 4	162.475 MHz
WB5; Canal 5	162.500 MHz
WB6; Canal 6	162.525 MHz
WB7; Canal 7	162.550 MHz

### LA CARACTERÍSTICA DE ALERTA NOAA

Después sintonizar su canal climático local, la radio se puede ajustar a la función de ALERTA, presionando el botón ALERT (último a la derecha abajo del LCD). Esta función apaga la radio, pero continúa monitorizando la frecuencia NOAA. Si una alerta es transmitida, este se vuelve a encender, permitiéndole escuchar la transmisión de emergencia. Para apagar la ALERTA, presione el botón ALERT de nuevo; ALERT desaparecerá de la pantalla.

**NOTA:** mientras ALERT este seleccionado, ninguna otra estación puede ser sintonizada o recibida.

**Nota sobre alerta falsa NOAA:** en diferentes momentos del día, se pueden producir alertas NOAA falsas como resultado de eventos que se salen del control del fabricante de este receptor. Si recibe tales alertas, le sugerimos apagar la opción ALERT (ALERTA).

### COMO AJUSTAR LA HORA Y LA ALARMA

El reloj es un reloj de 12/24 horas, cuando esta en 12-horas el reloj mostrará PM en la pantalla después del medio día.

# Para cambiar del modo 12 a 24 horas o viceversa:

- 1. Con la radio apagada, pulse tres veces el botón SET.
- 2. 12 o 24 aparecerá en la pantalla.
- 3. Presione los botones MIN/UP o HOUR/DOWN para cambiarla
- 4. Presione SET para terminar.

## Para ajustar la hora:

- 1. Con la radio apagada, pulse una vez el botón SET.
- Mientras las horas están intermitentes presione los botones
   HR/UP o MIN/DOWN para ajustar las horas.
- 3. Presione SET de nuevo.
- Mientras los minutos están intermitentes presione los botones HR/UP o MIN/DOWN para ajustar los minutos.
- 5. Presione SET para terminar

### COMO AJUSTAR LA HORA Y LA ALARMA Para ajustar la alarma:

- Con la radio apagada, presiones el botón ALARM y luego el botón SET.
- ALARM aparecerá a la izquierda del LCD y la hora se mostrará intermitente.
- 3. Presione los botones HR/UP o MIN/DOWN para ajustar la hora de la alarma.
- 4. Presione SET de nuevo.
- Mientras los minutos están intermitentes presione los botones HR/UP o MIN/DOWN para ajustar los minutos de la alarma.
- 6. Presione SET para terminar.

### COMO ENCENDER Y APAGAR LA ALARMA

Con la radio encendida o apagada presione el botón ALARM ON/OFF. Tenga en cuenta que cuando está encendida, ALARM se muestra a la izquierda del LCD.

### **TEMPORIZADOR DE APAGADO**

El temporizador de apagado puede ser activado con la radio apagada o encendida. Al activar el temporizador de apagado la radio reproducirá por 90, 60, 30 o 10 minutos y luego se apagará automáticamente.

Para activarlo presione el botón SLEEP (en la parte superior derecha, sobre la pantalla) hasta que los minutos que desee reproducir aparezcan, y luego deje de presionar. SLEEP se mostrará a la izquierda de la pantalla y la radio reproducirá durante los minutos seleccionados, luego se detiene.

# **ENCHUFE PARA AUDÍFONO**

Ubicado en la parte trasera de la radio, es la tercera toma desde la izquierda. Conecte cualquier audífono estéreo. El audio se escucho solo en mono. Siempre antes de conectar los audífonos/auriculares baje el volumen, luego súbalo.

### **ENCHUFE AUDIO-IN**

Ubicado en la parte trasera de la radio, es la cuarta toma desde la izquierda, le permite escuchar a otros dispositivos, tales como iPod, usando un cable estéreo de 3.5 mm (1/8 pulgadas) conectado

# REGISTRO DE LA GARANTÍA

Para asegurar una completa cobertura de la garantía o actualizaciones del producto, se debe completar el registro del producto tan pronto como sea posible después de la compra o recibo. Puede utilizar una de las siguientes opciones para registrar su producto:

- 1. Visitando nuestro sitio web http://www.etoncorp.com.
- 2. Enviando por correo la tarjeta de garantía adjunta.
- 3. Enviando por correo su tarieta de registro o información a la siguiente dirección: incluvendo su nombre, dirección de correo completa, número telefónico, dirección de correo electrónico, modelo
  - comprado, fecha de compra y nombre del distribuidor:

# **Etón Corporation**

1015 Corporation Way Palo Alto, CA 94303 USA

### GARANTÍA LIMITADA

Conserve la información de la tarjeta de garantía con su prueba de compra o la información de Garantía limitada que también puede verse en www.etoncorp.com.

## SERVICIO PARA SU PRODUCTO

Para obtener servicio para su producto, le recomendamos primero contactar un representante de servicio técnico de Etón en 1-800-872-2228 US, 1-800-637-1648 Canadá, (650) 903-3866 US, customersvc@etoncorp.com o el distribuidor correspondiente en su país para Europa (ver lista adjunta) para resolución de problemas. Si requiere mayor servicio, el personal técnico le indicará que hacer dependiendo si la radio aún está bajo la qarantía o necesita un servicio fuera de ella.

**GARANTÍA** – Si su producto aún está bajo garantía y el representante de servicio de Etón determina que servicio por garantía es necesario, una autorización de devolución se emitirá y se le darán más instrucciones. NO envíe su radio de vuelta sin haber obtenido la autorización de devolución.

**SIN-GARANTÍA** – Si su producto ya no está cubierto por la garantía pero requiere de servicio, el representante de servicio de Etón le remitirá al lugar de reparación más cercano donde meior puedan maneiar la reparación.

Para servicio fuera de Norteamérica, por favor remítase a la información del distribuidor incluida en el momento de compra/ recibo



# **Etón Corporation**

fax +1 650-903-3867

Corporate Headquarters 1015 Corporation Way Palo Alto, California 94303 USA tel +1 650-903-3866 tel +1 800-872-2228

# Etón Canada

1 Yonge Street, Suite 1801 Toronto, Ontario M5E 1W7 Canada tel +1 416-214-6885